

**EUROPOS KONVENCIJA DEL DIPLOMU, SUTEIKIANCIU TEISE STOTI I
UNIVERSITETUS, LYGIAVERTISKUMO
Paryžius, 1953 metu gruodžio 11 diena
Europos sutarties serija Nr.15**

Valstybiu, Europos Tarybos nariu, pasirašanciosios vyriausybes,

budamos Isitikinusios, kad vienas iš Europos Tarybos uždaviniu yra siekti bendradarbiavimo kultūros ir mokslo srityse;

manydamos, kad ši uždavinį bus lengviau Igyvendinti sudarant salygas Europos jaunimui laisvai naudotis šaliu nariu intelektualiuoju potencialu;

budamos Isitikinusios, kad universitetas yra vienas iš pagrindiniu kiekvienos šalies protines veiklos centru;

manydamos, kad moksleiviams, sekmingai Igjusiems vidurini išsilavinima vienoje šalyje nareje, turi buti sudarytos palankiausios salygos stoti I bet kurl bet kurios kitos šalies nares universiteta;

budamos Isitikinusios, kad, norint sudaryti tokias salygas, reikalingas taip pat ir laisvai keliaujantiems iš šalies I šall, butina pripažinti diplomu lygiavertiškuma stojant I universitetus:

susitaria:

1 straipsnis

1. Kiekviena Susitariančioji šalis pripažins kitoje šalyje nareje išduotu diplomu lygiavertiškuma, suteikdama teise juos gavusiems stoti I jos teritorijoje esancius valstybinius universitetus, jei jos stojamuju egzaminu I panašias institucijas reikalavimai atitinka diploma išdavusios šalies reikalavimus.

2. Priemima I bet kurl universiteta lems turimu vietu skaičius.

3. Kiekviena Susitariančioji šalis pasilieka teise netaikyti 1 dalyje numatytu salygu savo šalies pilieciams.

4. Jei priemima I vienos iš Susitariančiuju šaliu teritorijoje esancius universitetus kontroliuoja ne valstybe, Susitariančioji šalis perduos šiems universitetams Konvencijos teksta ir des visas pastangas, kad jie laikytusi jos principu.

2 straipsnis

Kiekviena Susitariančioji šalis per vienerius metus, pradedamus skaičiuoti nuo Konvencijos Isigaliojimo datos, raštu praneš Europos Tarybos Generaliniam Sekretoriui, kaip Igyvendinami 1 straipsnio principai.

3 straipsnis

Europos Tarybos Generalinis Sekretorius perduos kitoms Susitariančiosioms šalims žinias, kiekvienos šalies atsiustas pagal 2 straipsnio reikalavima. Apie Konvencijos Igyvendinimo pažanga Generalinis Sekretorius informuos Ministru komiteta.

4 straipsnis

Šioje Konvencijoje vartojami terminai reiškia:

- a) terminas “diplomas” reiškia bet koki diplomą, pažymėjimą ar kitą vidurinio mokslo baigimo dokumentą, nesvarbu, kokia forma jis buvo suteiktas ar registruotas, kuris suteikia teisę jo turėtojui stoti į bet kurią universitetą;
- b) terminas “universitetai” reiškia:
 - i) universitetus;
 - ii) institucijas, savo pobūdžiu panašias į universitetus, jei taip teigia Susitariančioji šalis, kurios teritorijoje jos yra.

5 straipsnis

1. Šia Konvencija gali pasirašyti šalys, Europos Tarybos narės. Ji bus ratifikuota. Ratifikavimo dokumentus saugos Europos Tarybos Generalinis Sekretorius.
2. Konvencija išgalios, kai bus suteikti saugoti trys ratifikavimo dokumentai.
3. Šalyse, kurios Konvencija pasirašys vėliau, ji išgalios nuo tos dienos, kai bus atiduoti saugoti ratifikavimo dokumentai.
4. Europos Tarybos Generalinis Sekretorius raštu praneš visoms Europos Tarybos narėms apie Konvencijos išgaliojimą, taip pat nurodys ją ratifikavusias Susitariančiąsias šalis ir suteiktus ratifikavimo dokumentus, kurie bus tvirtinami vėliau.

6 straipsnis

Europos Tarybos Ministrų komitetas gali kviešti prisijungti prie Konvencijos bet kuria šalia, kuri nėra Tarybos narė. Prisijungimo dokumentus kvieštoji šalis turi suteikti Tarybos Generaliniam Sekretoriui, kuris apie tai raštu praneš visoms Susitariančiosioms šalims. Prisijungiančioje šalyje Konvencija išgalios nuo dokumento suteikimo dienos.

Šia Konvencija, patvirtindami savo parašais, pasirašė išgalioję asmenys.

Pasirašyta 1953 metų gruodžio 11 dieną Paryžiuje vienu egzemplioriumi anglų ir prancūzų kalbomis. Abu tekstai yra autentiški. Vienintelis egzempliorius saugomas Europos Tarybos archyvuose. Generalinis Sekretorius išsiųs patvirtintas kopijas kiekvienai pasirašiusiai šaliai.